

*Staying Ahead  
in Bonding Technology*



## Wir stellen ein:

### Mitarbeiter Technische Dokumentation / Technischer Redakteur (m/w)

**F & K DELVOTEC** ist ein global aufgestellter, mittelständischer Technologieführer für Drahtbondsysteme. Als bevorzugter Equipment-Partner der weltweit erfolgreichsten High-End-Unternehmen im expansiven Halbleiter- und Mikroelektronikmarkt reagieren wir flexibel auf Kundenbedürfnisse und realisieren maßgeschneiderte Automatisierungslösungen. Mikroelektronik, Mechatronik und Prozessautomatisierung bilden dabei die Basis unserer Technologie. Wir wollen unsere Marktposition weiter ausbauen und suchen für unsere Zentrale in **Ottobrunn bei München** zeitnah einen engagierten und motivierten

### Mitarbeiter Technische Dokumentation / Technischer Redakteur (m/w)

#### Ihr Hauptaufgabengebiet umfasst:

- Selbständiges Recherchieren, Erstellen, Anpassen und Pflegen der technischen Dokumentation unserer Maschinen
- Selbständiges Schreiben der Dokumentationen mittels einer Authoring und Publishing Software (Frame Maker, Dozuki)
- Zusammenarbeit mit anderen Fachabteilungen zum Erstellen der Dokumentation
- Erstellen und Einbinden von technischen Grafiken, Fotos, etc. in die Dokumentation
- Berücksichtigung des aktuellen Corporate Designs beim Erstellen der Dokumentation
- Abwickeln von Übersetzungsaufträgen mit externen Übersetzungsbüros und Einarbeitung der übersetzten Texte
- Zusammenstellen von Dokumentationen nach Kundenanforderungen (Papier oder Daten)

#### Ihr Profil:

- Technisches Studium oder abgeschlossene technische Ausbildung, gerne Weiterqualifizierung zum technischen Redakteur
- Fundierte Berufserfahrung in der technischen Dokumentation wünschenswert
- Ausgeprägtes technisches Verständnis
- Sehr gute sprachliche Ausdrucksweise sowie die Fähigkeit komplexe technische Sachverhalte zu strukturieren und verständlich zu beschreiben
- Sicherer Umgang mit MS-Office (Outlook, Word, Powerpoint) sowie Softwarekenntnisse in Bildverarbeitungsprogrammen
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift zwingend erforderlich
- Strukturierte, selbstständige und zielorientierte Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit, Kreativität und eine ausgeprägte Teamorientierung

F & K DELVOTEC bietet Ihnen eine langfristige Festanstellung in einem wachsenden Unternehmen. Darüber hinaus zeichnen wir uns durch interessante Aufgaben in einem hoch motivierten Team mit

offenem Kommunikationsstil aus. Durch einen individuellen und praxisorientierten Einarbeitungsplan helfen wir Ihnen, schnell fachliche Sicherheit zu gewinnen, um selbstständig und mit hoher Eigenverantwortung arbeiten zu können. Auch nach der Einarbeitungsphase bietet F & K DELVOTEC vielfältige Möglichkeiten der beruflichen Entwicklung und unterstützt Sie bei der Realisierung Ihrer Karriereziele. Individuelle Entwicklungspläne mit gezielten Fördermaßnahmen helfen Ihnen, Ihre Fähigkeiten kontinuierlich auszubauen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf und alle relevanten Zeugnisse) einschließlich der Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins. Bitte schicken Sie diese per E-Mail an:

F & K DELVOTEC Bondtechnik GmbH  
Personalabteilung  
[Personal@de.fkdelvotec.com](mailto:Personal@de.fkdelvotec.com)